



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ  
LES HÔPITAUX DE SUISSE  
GLI OSPEDALI SVIZZERI

## Direttiva in merito alla messa a disposizione di informazioni e dati agli assicuratori

Principio: valgono i principi di proporzionalità ed economicità, vale a dire quanto necessario, il meno possibile. Informazioni e dati più estesi non sono giustificati ai sensi del diritto vigente.

Le regolamentazioni contenute nelle convenzioni tariffali corrispondenti prevalgono sulla presente direttiva.

- Deve essere inoltrata la versione firmata di ITAR\_K® («versione per l'assicuratore»), che costituisce l'export ufficiale della piattaforma ITAR\_K®.
- Nella definizione della sede ospedaliera, ITAR\_K® si basa sull'unità giuridica dell'ospedale, con un bilancio e un conto profitti e perdite. ITAR\_K® non è uno strumento sviluppato per raggiungere gli obiettivi della pianificazione ospedaliera cantonale o del controllo dell'economicità, e non può dunque essere impiegato in quanto tale in questo contesto. H+ chiede ai propri membri di compilare e utilizzare ITAR\_K® solamente secondo il modello previsto e, all'occorrenza, di comunicare questa scelta ai partner tariffali.
- Secondo il principio «Once-Only» occorre inserire i dati soltanto una volta. Riguardo a tutti i dati disponibili tramite ITAR\_K® H+ prega assolutamente i propri membri di non inserire i loro dati in doppio su altri moduli.
- Dal punto di vista di H+ i dati disponibili in ITAR\_K® V13.0 sono sufficienti per le negoziazioni tariffali. Se dovessero servire ulteriori informazioni, queste ultime dovrebbero essere messe a disposizione soltanto in un secondo tempo e soltanto se sono utili e necessarie per le negoziazioni tariffali.
- L'estratto della contabilità delle immobilizzazioni (export SO della Statistica ospedaliera UST in formato PDF) e il rapporto annuo rivisto 2022 (ai sensi della pubblicazione) possono essere messi a disposizione.
- Un concetto e uno schema di calcolo individuali dell'ospedale, compreso il risultato dei costi determinati per l'insegnamento universitario e la ricerca e le altre prestazioni economicamente d'interesse generale, non sono necessari in particolare per ospedali e cliniche con certificazione REKOLE®, visto che la certificazione conferma che l'attuazione avviene in modo corretto.
- Il rapporto di revisione della codificazione SwissDRG/TARPSY, esercizio annuo 2022 va messo a disposizione non appena è disponibile.
- A causa della verifica dell'attendibilità dei dati da parte dell'Associazione Spitalbenchmark la data per inizio / fine maggio è probabilmente piuttosto critica per molto ospedali e cliniche. Raccomandiamo di informare attivamente le società cooperative per gli acquisti sul momento previsto per la fornitura dei dati.

H+ 12.04.2023